TorinoClick
agenzia quotidiana del Comune di Torino

Anno 7, n. 224 (1551) - venerdì 13 dicembre 2013- Edizione delle ore 18.15

Shopping natalizio alla bottega di "InGenio"

Domenica 15 dicembre, una giornata con musica, danza, giochi e altro ancora per festeggiare il Natale del laboratorio artigianale dove l'arte è terapia

Tra le mete della prossima passeggiata domenicale lungo le strade del centro cittadino, la redazione di *Torino Click* vi consiglia di inserire *InGenio* perché, per la bottega d'arti e antichi mestieri di via Montebello 28b, quella del 15 dicembre sarà una domenica davvero speciale: una giornata di festa da vivere con *Una Mole di eventi Christmas* e con l'edizione numero tredici della *Vetrina di Natale,* curata da quel piccolo laboratorio artigianale dove disabili di ogni età svolgono attività manuali e creative.

A *Ingenio* l'arte è una forma di terapia. E, infatti, nelle stanze della bottega, con la collaborazione di laboratori e cooperative di artigiani torinesi, si organizzano tutto l'anno corsi di creatività che aiutano i disabili ad acquisire le tecniche base per realizzare manufatti e piccole opere, permettendo loro di esprimersi con pennelli, carta, colla, metalli e terracotta.

Tra le creazioni firmate *InGenio* vi sono vasi, tazze di terracotta dipinte a mano, complementi d'arredo (tavoli, sedie, armadi) pitturati o ricoperti di ritagli di giornale, gioielli di metallo, magliette, borse, decorazioni per la casa e una serie di biciclette pitturate, modificate, decorate e trasformate da mezzi di locomozione in oggetti di design.

Le opere di *InGenio* sono in vendita a prezzi contenuti. Una buona opportunità per chi, in vista del Natale, è alla ricerca di regali da comperare senza essere costretto ad accendere un mutuo e, soprattutto, se si considera che i prodotti di *InGenio* sono pezzi davvero unici e ogni acquisto contribuisce a finanziare il prezioso servizio offerto dai servizi comunali per disabili nella bottega di via Montebello.

Maggiori info su www.comune.torino.it/pass/ingenio/

Mauro Gentile

"Una Mole di eventi Christmas" in via Montebello

Domenica 15 dicembre lungo la via Montebello, da Via Po a corso San Maurizio e vie limitrofe

Dalle 10.00 alle 19.30 Giochi in strada per grandi e piccini: saltare, colorare, raccontare...con il Ludobus della Coop. Sociale A. Valdocco,

Dalle 10.00 alle 19.30 Sperimentare con laboratori: bricolage con la carta, con la lana, con materiali di recupero, conoscere il mercatino virtuoso del Baratto con le Molle con il MAC e tanto altro ancora, vendita ed esposizione di oggettistica natalizia, opere dell'ingegno.

Dalle 10.00 alle 18.00 Karaoke davanti alla bottega InGenio a cura del CAD di Via Pianezza, Circoscrizione 5

Alle ore 15.00 – 16.00 – 17.00 Danze popolari performance itineranti a cura dell'Associazione Baldanza

Alle ore 15.30 – 16.30 – 17.30 Improvvisazioni di danza a cura dell'Associazione Cascina Macondo ed il gruppo Manipolando

Alle ore 17.00 Performance di clownerie, a cura del Laboratorio centro diurno di via Pianezza, Circoscrizione 5 e del Gruppo Artistico Tecnico (G.A.T.)

Dalle 18.00 alle 19.30 - Merenda sinoira a cura e presso lo spazio dei Volontari Alpini di Protezione Civile

Dalle 20.00 alle 22.00 presso l'Aula del Tempio del Museo Nazionale del Cinema, brindisi di Natale con le famiglie delle persone con disabilità, i servizi e le associazioni che collaborano con il Servizio Disabili della Città. Musica con il gruppo LiberiDentro dell'associazione Arte di Vivere

Concerto natalizio della Stefano Tempia

L'appuntamento è per lunedì 16 dicembre alle 21, al Tempio Valdese di corso Vittorio Emanuele II

I concerti di Natale sono per definizione i più tradizionali, ma questo non vuol dire che debbano essere ripetitivi. Il repertorio delle musiche dedicate al periodo natalizio è abbastanza ampio e la Stefano Tempia cerca di esplorarlo con occhio curioso.
Lunedì 16 dicembre alle 21 al Tempio Valdese di corso Vittorio Emanuele II, il Coro dell'Accademia Stefano Tempia, diretto da Dario Tabbia, il coro dei Piccoli Cantori di Torino, diretto da Carlo Pavese, i soprani Silvia Spruzzola e Rossella Giacchero, il mezzosoprano Roberta Garelli, il tenore Andrea Fermi e il baritono Devis Longo saranno dunque protagonisti di un concerto ricco di sonorità particolari, legate alle voci bianche e all'arpa. Interamente scritto per questo organico è infatti il primo brano in programma, A Ceremony of Carols op. 28 con la singolarietà e la raffinatezza dell'accompagnamento per sola arpa, che celebra anche il centenario dalla nascita di Benjamin Britten, grande compositore inglese del Novecento. L'arpa ritorna nell'Oratorio de Noël op. 12, di Camille Saint-Saëns. Infine il coro di voci bianche e l'arpa ricompaiono nel brano Anthropos che chiude la serata, del contemporaneo Andrea Venturini.
Biglietti: 18 euro, 12 euro, 8 euro.
Informazioni: Biglietteria dell' Accademia Stefano Tempia, via Giolitti 21/A - ore 9.30-14.30 - tel. 0115-539358 www.stefanotempia.it
Biglietti in vendita anche mezz'ora prima degli spettacoli presso la biglietteria del Tempio Valdese, fino a esaurimento posti.
Michele Chicco

La cooperazione decentrata tra Italia e Brasile

A un anno e mezzo dalla scomparsa di Alberto Tridente, sindacalista e politico torinese, domani mattina (sabato 13) a Palazzo civico nella Sala delle Colonne si svolgerà un seminario internazionale dal titolo *Alberto Tridente. Prospettive di cooperazione decentrata Italia-Brasile*. Ne verrà ricordato l'impegno cooperativo e sarà approfondito il confronto su come disegnare spazi innovativi di collaborazione fra l'Italia e il Paese dell'America Latina.
L'incontro prende le mosse dall'esperienza del progetto "*100 città per 100 progetti per il Brasile*", nato nel 2003 per sviluppare programmi congiunti fra Città, al di qua e al di là dell'Atlantico, coordinato dalla *Frente Nacional de Prefeitos* (FNP) e dall'*ANCI*. Il progetto, di cui Tridente è stato promotore, affronta due ambiti di lavoro: progetti sociali (infanzia e gioventù, diritti delle donne) e servizi pubblici urbani (acqua, rifiuti, politiche abitative, mobilità urbana).
La cooperazione internazionale è stata oggetto di un profondo mutamento dovuto alla globalizzazione. Ciò che, per decenni, è stato rubricato al titolo cooperazione *con* i Paesi in via di sviluppo si è oggi modificato in un rapporto paritario *tra* stati di antica industrializzazione ed economie emergenti. Grazie al ruolo di traino che giocano nell'economia mondiale, queste ultime possono oggi esportare buone pratiche, proporre insegnamenti, promuovere in prima persona scambi e progetti internazionali. (*mc)*

Millenium Film Festival da Bruxelles a Torino

Lunedì 16 dicembre alle 12 a Palazzo civico si svolgerà la conferenza stampa di presentazione della selezione di film provenienti dal *Millenium film festival* di Bruxelles. Questa rassegna cinematografica internazionale, unica nella sua programmazione, vuole sensibilizzare sul tema degli obiettivi del Millennio e sullo sviluppo sostenibile affrontando tutte le tematiche connesse come la questione sociale, culturale e ambientale.
I 50 documentari che sono stati visti dal grande pubblico a Bruxelles dal 31 maggio al 9 giugno scorsi sono arrivati da ogni parte del mondo e a Torino verrà proiettata, a ingresso libero, una selezione di cinque documentari tra i quali il film del regista palestinese Mahdi Fleifel *A world not ours* vincitore del prestigioso premio «Objectif d'Or».
I temi che verranno affrontati, anche con un dibattito e il coinvolgimento diretto degli studenti del corso di laurea triennale in Scienze internazionali dello sviluppo e della cooperazione dell'Università di Torino, saranno la povertà, la tutela dell'ambiente e la deforestazione, la difficoltà di vivere in un campo profughi palestinese nel sud del Libano, le sfide e le opportunità della globalizzazione. La selezione torinese dei film si è concretizzata grazie alla collaborazione tra Città di Torino, UNDP, Millenium Film Festival Bruxelles, Università degli Studi di Torino, Segretariato Sociale Rai, Co.Co.Pa. e Prodea Group.
(mc)

Torino disegna la città smart

La Città di Torino e la Fondazione Torino Smart City hanno presentano oggi al Teatro Regio il Masterplan di Torino Smart City. Il progetto ha comportato cinque mesi di intensa attività e ha coinvolto più di 350 persone in rappresentanza di ben 66 istituzioni/soggetti tra Città, Provincia, Regione e Camera di commercio, enti strumentali nel comparto ICT, enti di ricerca pubblici e privati, imprese e associazioni di categoria, multiutility ed enti che supportano le politiche pubbliche e la pianificazione strategica.
Il masterplan denominato Smile (dall'acronimo di Smart Mobility, Inclusion, Life&Health, Energy) disegna un percorso per la trasformazione della città: una mobilità efficiente e poco inquinante, un uso dell'energia razionale e da fonti rinnovabili, una società aperta ai bisogni e alla salute delle persone, anche con l'ausilio delle nuove tecnologie, una qualità della vita più alta e attrattiva di turisti e investimenti e una pubblica amministrazione sempre più efficiente grazie ai servizi digitali. Delle 45 idee proposte, sei sono prioritarie (il trasporto pulito delle merci, la social innovation, la tracciabilità dei rifiuti, il piano per il turismo sostenibile, l'efficientamento energetico degli edifici e l'uso strategico degli appalti pubblici per promuovere l'innovazione). Altre 11 idee sono nelle attenzioni dell'Amministrazione mentre le altre ancora guardano alle risorse che negli anni si renderanno disponibili, soprattutto europee.
Il masterplan Smile, realizzato grazie al coordinamento tecnico di Torino Wireless e alla competenze e alla volontà di partecipazione di tante persone, fa sì che Torino sia la prima città in Italia che possiede un piano di azione a misura di smart city e, soprattutto, la rende pronta per le sfide dei bandi europei che richiederanno che le Città abbiano una strategia chiara e condivisa con tutti i partner di sviluppo, in primis enti di ricerca e imprese. Bandi di cui Elena Pedone, dg connect CE, ha illustrato oggi le linee generali e ha annunciato le prime call. Secondo Roberto Viola, vicedirettore della DG Connect dell'Ue, l'economia digitale è al centro della ripresa economica e sociale in Europa e ha sottolineato l'importanza della diffusione degli opendata, annunciando la decisione di Nokia di condividere i suoi dati con le città che opereranno politiche di smart city.
"Il masterplan Smile è la dimostrazione della capacità di Torino di fare rete di fronte alla nuove sfide che si aprono e che rappresentano l'opportunità di superare la crisi in modo intelligente, ponendo al centro dello sviluppo il tema della sostenibilità" – afferma il sindaco Piero Fassino -. E l'assessore Enzo Lavolta, presidente della Fondazione Torino Smart City, commenta che "oggi l'idea di smart city acquista concretezza e prospettiva grazie al lavoro di tante persone che, in rappresentanza delle migliori energie del territorio, hanno saputo lavorare insieme per il bene comune. Una città può diventare intelligente se è capace di coinvolgere e motivare l'Amministrazione comunale, se ottiene risultati concreti, se coinvolge il Sistema Locale; ma soprattutto se è in grado di superare la retorica della smart city, guardando ai risultati iù che alle aspirazioni".
Una politica che non può restare confinata a livello cittadino: se Valentino Castellani ha ricordato l'esigenza di aprire alla città metropolitana, "anche soltanto con un'idea che diventi il brand europeo della città", gli ospiti delle città di Genova e Milano hanno confermato l'importanza che ha assunto nelle loro politiche locali la possibilità di condividere con Torino e con l'Anci politiche, indirizzi e soluzioni. E anche Francesco Profumo, ex ministro e ora al vertice di Iren, oltre che coordinatore dell'Osservatorio Smart dell'Anci, ha ricordato che la velocità è importante e che lo scambio di soluzioni e buone pratiche accelera l'innovazione, oltre a rendere più "amichevole" il welfare. Al termine, è intervenuto Raffaele Liberali, che lavora alla redazione del programma Horizon 2020 e che sarà il presidente del comitato scientifico di Torino Smart City.
Mauro Marras

Il masterplan Smile, un percorso attraverso 45 idee patrimonio comune coerente con gli obiettivi europei 2020

La presentazione del Masterplan Smart al Teatro Regio

Lunedì sospesa la ZTL Centrale

Lunedì 16 è stato dichiarato da FILT CGIL, FIT CISL, UIL Trasporti, FAISA CISAL, UGL Trasporti, FAST CONFSAL e USB uno sciopero di 24 ore del trasporto pubblico.
Il servizio sarà garantito dalle 6 alle 9 e dalle 12 alle 15 per tram, bus e metropolitana e da inizio servizio alle 8 e dalle 14,30 alle 17,30 per le autolinee extraurbane e per le ferrovie SFM 1 (Canavesana) e SFMA (Torino – Ceres). Le corse iniziate entro le fasce di garanzia saranno completate.
A causa dello sciopero, nella giornata di lunedì, le limitazioni previste nella ZTL Centrale saranno sospese: resteranno invece in vigore i divieti previsti nelle vie e corsie riservate al trasporto pubblico, nelle zone pedonali e nella ZTL Valentino.
(ev)

Assegnato il premio "Etica e Sport"

Intitolato a Rinaldo Bontempi e Maurizio Laudi, il riconoscimento è andato quest'anno al Comune di Pinerolo, alla Polisportiva dell'Unione ciechi e ipovedenti, agli azzurri dello sledge-hockey e a Quarta Rete TV

Al Comune di Pinerolo, alla Polisportiva dell'Unione ciechi e ipovedenti, agli azzurri della Nazionale italiana di Sledge-Hockey e a Quarta Rete TV sono andati quest'anno i riconoscimenti del premio intitolato a Rinaldo Bontempi e a Maurizio Laudi, promosso dall'associazione "Etica e Sport "in collaborazione con l'Assessorato allo Sport della Città di Torino. "Il premio, suddiviso in quattro sezioni– "Istituzioni pubbliche e private"; "Associazioni e società sportive"; "Tecnici e atleti"; Comunicatori" -, ogni anno ci fa scoprire quanto è variegato il mondo sportivo torinese - commenta l'Assessore allo sport, Stefano Gallo -. All'Associazione Etica e Sport – aggiunge l'Assessore - va riconosciuto il merito di far conoscere realtà, siano essi tecnici o istituzioni pubbliche, che poche volte trovano spazio sui media, poiché non hanno grandi campioni da esibire, ricordando, nel contempo, due veri amici dello Sport come Rinaldo Bontempi e Maurizio Laudi. Il senso di Torino Capitale Europea dello Sport nel 2015 è anche questo, promuovere lo sport a tutti i livelli siano essi grandi appuntamenti internazionali o attività quotidiane organizzate con tenacia e passione". "Per l'attenzione costante nei confronti della pratica sportiva anche in tempi di ristrettezze economiche le quali accomunano tutti gli enti pubblici, il Comune di Pinerolo - si legge nella motivazione - ha curato la gestione di tutti gli impianti puntando ad agevolare l'attività dei cittadini di ogni età ed estrazione sociale, garantendo un appoggio economico e organizzativo ai singoli, ai gruppi, alle società sportive, con particolare attenzione ai diversamente abili. Meritoria inoltre la convenzione con l'UISP e il CISS di Pinerolo per permettere l'accesso gratuito alla piscina comunale per i bambini delle scuole primarie che appartengono a famiglie economicamente disagiate". "Per l'ampia attività promozionale, affiancata a quella più eminentemente sportiva ed agonistica". E' questa la motivazione del premio consegnato alla Polisportiva dell'Unione Ciechi, un riconoscimento che va in particolar modo agli infaticabili dirigenti, nonché ai tanti volontari che li affiancano nella pratica quotidiana.
"Che cosa fosse lo Sledge-Hockey alla vigilia dei XX Giochi Olimpici Invernali di Torino – recita la motivazione - lo sapevano proprio in pochi in Italia e i praticanti erano a quota zero. In soli sei anni la popolarità di questo nuovo sport di squadra è diventata enorme, grazie sicuramente alle capacità degli atleti, ma soprattutto alla spettacolarità del gioco stesso che fa dimenticare la disabilità che sta alla base della partecipazione. Ed è ai giocatori, agli azzurri della Nazionale italiana, che viene attribuito il premio riconoscendo loro il merito di aver conquistato sulla pista di ghiaccio la qualificazione ai Giochi di Sochi 2014".
In ultimo, ma non per ultimo, il premio dell'edizione 2013 per i "Comunicatori" è stato assegnato a Quarta Rete Tv poiché "nel panorama generale dell'informazione le TV private mantengono un ruolo importante per la capacità di raggiungere gli utenti con informazioni che li riguardano direttamente. Per quanto attiene lo sport questa specificità cresce di molto ed è confermata dal successo di alcune trasmissioni che sono diventate ormai appuntamenti classici. Premiando Quarta Rete TV, e con essa il direttore Darwin Pastorin e tutta la redazione, si è voluto riconoscere la professionalità e l'impegno, ma soprattutto la capacità di comunicare lo sport in modo corretto seguendo tutti e non dimenticando nessuno".
Raffaela Gentile

La presentazione della manifestazione podistica

Il 22 dicembre appuntamento con la "IX Miglia di Natale"

Il traguardo della IX Miglia di Natale (per la precisione 14.484096 km) al di là del risultato sportivo, si prefigge di sostenere e finanziare le attività dell'UGI (Unione Genitori Italiani contro il tumore dei bambini – Onlus). L'appuntamento solidale, organizzato dall'associazione sportiva *Atletica Est Torino*, è in programma per domenica 22 dicembre al Parco Dora, l'area post industriale della zona Nord di Torino, con partenza alle 9.30 dalla tettoia dello "Strippaggio". La corsa non competitiva, dove chi vorrà potrà anche solo semplicemente camminare, è stata pensata innanzitutto per trascorrere in compagnia una giornata all'aria aperta. "Manifestazioni come il IX Miglia di Natale – dice l'assessore allo sport Stefano Gallo – capaci di coniugare sport e solidarietà, rappresentano per Torino un momento importante in cui tutti i cittadini possono correre spensierati, aderendo, al contempo a una giusta causa. I più piccoli in compagnia dei genitori potranno correre il Miglio con Babbo Natale. Sul loro coupon d'iscrizione i piccoli corridori potranno disegnare il proprio Natale. Il disegno più bello verrà premiato. Per chi invece vorrà anche immortalare l'evento, c'è il concorso fotografico, cui ogni partecipante potrà allegare via mail le tre migliori foto scattate nella giornata (concorsofotgrafico@giannoenesport.com - entro il 12 gennaio). La giuria assegnerà al primo un orologio, al secondo un kit per la corsa e al terzo una T-shirt tecnica. Sino al 20 dicembre ci si potrà iscrivere direttamente sul sito www.ixmigliadinatale.com. La quota d'iscrizione è di 10 euro. (rag)

TorinoClick agenzia quotidiana del Comune di Torino
Registrazione del Tribunale di Torino numero 97 del 14 novembre 2007

Redazione: piazza Palazzo di Città 1—10122 Torino. Tel.: 0114423600 Fax: 0114422270 torinoclick@comune.torino.it. Direttore responsabile: Carla Piro Mander. Coordinamento redazionale: Mauro Marras. In redazione: Marco Aceto, Eliana Bert, Michele Chicco, Luisa Cicero, Mariella Continisio, Gianni Ferrero, Mauro Gentile, Raffaela Gentile, Antonella Gilpi, Mauro Giorcelli, Claudio Mangiantini, Paolo Miletto, Gino Strippoli, Ezio Verna, Piera Villata. Edizione delle ore 18.15 a cura di Paolo Miletto

www.torinoplus.it
www.torinocultura.it

CITTA' DI TORINO

TORINO INCONTRA LA FRANCIA

DUEMILATREDICI

Turin je t'aime

Con il sostegno di

GL events | LINGOTTO FIERE TORINO | IL TGV PER LA FRANCIA | SNCF